

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:362294-2010:TEXT:IT:HTML>

I-Grugliasco: Servizi fognari, di raccolta dei rifiuti, di pulizia e ambientali

2010/S 237-362294

BANDO DI GARA

Servizi

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Centro agro alimentare Torino società consortile PA - CAAT SCPA
strada del Portone 10

All'attenzione dr. Francesco Gerbi

10095 Grugliasco

ITALIA

Telefono +39 0113496810

Posta elettronica: caat@caat.it

Fax +39 0113495425

Indirizzo(i) internet

Amministrazione aggiudicatrice <http://www.caat.it>

Profilo di committente <http://www.caat.it>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: I punti di contatto sopra indicati

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: I punti di contatto sopra indicati

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a: I punti di contatto sopra indicati

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici No

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Procedura ristretta, ai sensi dell'art. 55 del D.Lgs. n. 163/2006, per l'affidamento per mesi 36, (con possibilità di rinnovo per ulteriori 24 mesi) del servizio di gestione dei rifiuti e attività connesse (pulizia aree del mercato e dei servizi igienici ad uso pubblico) da eseguirsi presso il Centro agro alimentare di Torino.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

Servizi

Categoria di servizi: N. 16

Luogo principale di esecuzione: CAAT, strada del Portone 10, 10095 Grugliasco (TO), ITALIA.

Codice NUTS ITC11

II.1.3) L'avviso riguarda

un appalto pubblico

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Affidamento per mesi 36 (con possibilità di rinnovo per ulteriori mesi 24) del servizio di gestione dei rifiuti (raccolta, selezione, trasporto, smaltimento, gestione isola ecologica e aree cassetame) e di pulizia delle aree del mercato (aree coperte, aree grigie, isola ecologica, aree cassetame e aree verdi) e dei servizi igienici ad uso pubblico del Centro agro alimentare di Torino.

II.1.6) **CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

90000000, 90511000, 90512000

II.1.7) **L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

No

II.1.8) **Divisione in lotti**

No

II.1.9) **Ammissibilità di varianti**

No

II.2) **QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

II.2.1) **Quantitativo o entità totale**

8 769 011,35 EUR oltre 70 000,00 EUR per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso, oltre IVA 20 %.

II.2.2) **Opzioni**

Sì

descrizione delle opzioni: Possibilità di rinnovo per ulteriori 24 mesi.

Numero di rinnovi possibile 1

II.3) **DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi: 36 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) **CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

III.1.1) **Cauzioni e garanzie richieste**

A pena di esclusione del concorrente, l'offerta dovrà essere corredata, secondo le modalità e le condizioni che verranno indicate nella lettera di invito, della garanzia prevista dall'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006. Inoltre, sempre a pena di esclusione l'offerta dovrà essere corredata, dall'impegno di un fideiussore a rilasciare la garanzia fidejussoria per l'esecuzione del contratto, di cui all'art. 113 del D.Lgs. 163/2006. L'aggiudicatario sarà tenuto a prestare cauzione definitiva ex art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., secondo le modalità e le prescrizioni stabilite nella lettera di invito.

III.1.2) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

III.1.3) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**

Come precisato al punto 2.1 del disciplinare di gara, sono ammessi a partecipare alla presente procedura tutti gli operatori economici di cui all'art. 34 del D.Lgs. n. 163/2006 fatto salvo quanto previsto dall'art. 13 della legge n. 248/2006 e s.m.i. e fermo restando il possesso, da parte dei suddetti operatori economici, dei requisiti di ammissione analiticamente specificati nel disciplinare di gara al punto 2.2.

III.1.4) **Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto**

No

III.2) **CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Gli operatori economici interessati a partecipare alla presente procedura dovranno inoltrare specifica richiesta di invito contenente, pena la non ammissione alla gara, le seguenti dichiarazioni rese ai sensi del D.P.R. n. 445/2000:

1. Iscrizione alla CCIAA, specificando denominazione e natura giuridica, sede legale, oggetto sociale, generalità degli amministratori;

2. Possesso dei requisiti morali di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/06 s.m.i.

In relazione ai requisiti tecnico professionali:

3. Iscrizione all'Albo nazionale gestori ambientali per tutte le seguenti categorie di iscrizione (art. 8 del DM 28.4.1998 n. 406):

— Categoria 1 (raccolta e trasporto rifiuti urbani e assimilati): iscrizione in classe E o superiore (A oppure B, oppure C, oppure D),

— Categoria 2 (raccolta e trasporto rifiuti non pericolosi effettivamente avviati al recupero): iscrizione in classe E o superiore (A oppure B, oppure C, oppure D),

— Categoria 4 (raccolta e trasporto rifiuti speciali non pericolosi prodotti da terzi): iscrizione in classe E o superiore (A oppure B, oppure C, oppure D),

— Categoria 5 (raccolta e trasporto rifiuti pericolosi): iscrizione in classe E o superiore (A oppure B, oppure C, oppure D).

Per le seguenti specifiche attività è sufficiente il possesso di categoria inferiore e precisamente:

— Pulizia esterna delle caditoie stradali: categoria 1 classe F (circolare Albo gestori ambientali del 29.7.2004, n. 4670/Albo/Pres),

— Spurgo dei pozzetti stradali: categoria 1 classe F oppure categoria 4 classe F (circolare Albo gestori ambientali del 29.7.2004, n. 4670/Albo/Pres).

4. Per la specifica attività di trasporto rifiuti prodotti dal lavaggio cassonetti mediante impiego di veicoli lavacassonetti: iscrizione all'Albo nazionale gestori ambientali per il trasporto "conto proprio" di rifiuti ai sensi dell'art. 212, comma 8 del D.Lgs. 152/06 (circolare Albo gestori ambientali del 10.7.2007, prot. n. 1414/ALBO/PRES);

5. Possesso di una sede operativa nell'area metropolitana torinese, o comunque ad una distanza non superiore a Km 30 dal luogo di effettuazione delle prestazioni oggetto dell'appalto, ovvero impegno formale ad istituirla entro 10 giorni dall'aggiudicazione e comunque preliminarmente alla stipula del contratto.

In relazione al requisito di cui ai precedenti punti 3 e 4 si precisa che lo stesso deve essere posseduto complessivamente dall'operatore economico, singolo o associato, che partecipa alla gara. In caso di raggruppamento o consorzio, ciascun operatore costituente il raggruppamento o il consorzio deve essere in possesso del requisito in relazione alla prestazione che esegue. Nella domanda di partecipazione dovranno essere specificate le componenti del servizio eseguite dai singoli operatori.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

I concorrenti, singoli o associati dovranno produrre la seguente documentazione:

— Elenco dei servizi analoghi a quelli oggetto della gara, con riferimento alla prestazione principale (gestione rifiuti), prestati nel triennio 2007–2009, con indicazione dell'importo, data, destinatario e oggetto dei medesimi.

Per l'ammissione alla gara, dall'elenco dovrà risultare nel triennio precedente l'esecuzione di almeno un servizio di gestione rifiuti, comprensivo dei servizi di raccolta, differenziazione, trasporto e recupero/smaltimento,

nell'ambito di un'area organizzata avente caratteristiche analoghe a quella oggetto del presente affidamento e per un importo complessivo al netto di IVA non inferiore ad 1 000 000,00 EUR (un milione).

In caso di raggruppamenti o di consorzi il requisito deve essere posseduto dalla capogruppo/mandataria in misura non inferiore al 60 %.

III.2.4) **Appalti riservati**

No

III.3) **CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI**

III.3.1) **La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

No

III.3.2) **Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

No

SEZIONE IV: PROCEDURA

IV.1) **TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Ristretta

IV.1.2) **Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta**

IV.1.3) **Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo**

IV.2) **CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

IV.2.1) **Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

IV.2.2) **Ricorso ad un'asta elettronica**

No

IV.3) **INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

IV.3.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**

IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

No

IV.3.3) **Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare**

Documenti a pagamento

prezzo 35,00 EUR

Condizioni e modalità di pagamento: Contanti.

IV.3.4) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

21.1.2011 - 12:00

IV.3.5) **Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.3.6) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**

italiano.

IV.3.7) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

IV.3.8) **Modalità di apertura delle offerte**

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) **TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO**

No

VI.2) **APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

No

VI.3) **INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

Sono ammessi a partecipare alla presente procedura tutti gli operatori economici di cui all'art. 34 del D.Lgs. n. 163/2006 fatto salvo quanto previsto dall'art. 13 della legge n. 248/2006 e s.m.i. e fermo restando il possesso, da parte dei suddetti operatori economici, dei requisiti di ammissione indicati nel bando.

È fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla presente procedura in forma individuale e contemporaneamente in RTI e/o consorzi. Per quanto riguarda la partecipazione di consorzi stabili e consorzi fra società cooperative il predetto divieto opera limitatamente alle imprese indicate quali esecutrici della prestazione nella domanda di partecipazione.

È fatto altresì divieto di partecipare in più di un RTI o consorzio (limitatamente alle imprese indicate esecutrici della prestazione in caso di consorzi stabili e consorzi fra società cooperative), pena la non ammissione alla gara dell'impresa medesima e dei RTI o dei consorzi ai quali l'impresa partecipa.

Non sono consentiti raggruppamenti temporanei e/o consorzi ordinari costituiti tra concorrenti singolarmente ammessi a presentare offerta.

È ammesso il ricorso all'avvalimento, nelle forme e nei limiti di cui all'art. 49 del D.Lgs. n. 163/2006.

Il subappalto è consentito se dichiarato in sede di gara e comunque entro i limiti e con le modalità previsti dall'art. 118 del D.Lgs. 163/2006.

È ammessa altresì la partecipazione di consorzi, nelle forme di cui all'art. 34 D.Lgs. 163/06 s.m.i., che si richiamano integralmente.

Il codice identificativo della gara (CIG), anche ai fini delle contribuzioni dovute, ai sensi dell'art. 1, commi 65 e 67, della legge 23.12.2005, n. 266, verrà reso noto, ai soggetti ammessi a presentare offerta, in sede di lettera di invito, solo tali soggetti infatti saranno tenuti ad effettuare il versamento del contributo dovuto all'AVCP, ai sensi della predetta normativa.

La documentazione di gara è disponibile in duplice formato, elettronico, scaricabile dal sito www.caat.it e cartaceo, ritirabile (previo versamento delle spese di riproduzione fissate in 35,00 EUR), presso la sede CAAT SCPA all'indirizzo sub I.1 del bando di gara nei giorni feriali (dal lunedì al venerdì) dalle 9:00 alle 12:00.

Il plico sigillato contenente la suindicata documentazione dovrà pervenire all'indirizzo dell'Amministrazione Aggiudicatrice di cui al punto I.1 del bando di gara, entro e non oltre il termine indicato al punto IV.3.3 del bando stesso, pena l'irricevibilità della domanda di partecipazione e comunque la non ammissione del concorrente alla gara.

Sul plico andranno apposte le indicazioni del mittente (cioè la denominazione o ragione sociale dell'impresa concorrente), il timbro o altro diverso elemento di identificazione nonché la dicitura:

"Procedura ristretta per l'affidamento per mesi 36, (con possibilità di rinnovo per ulteriori 24 mesi) del servizio di gestione dei rifiuti e attività connesse (pulizia aree del mercato e dei servizi igienici ad uso pubblico) da eseguirsi presso il Centro agro alimentare di Torino – domanda di partecipazione".

Il plico potrà essere inviato mediante servizio postale, a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento, o mediante corrieri privati o agenzie di recapito debitamente autorizzati ovvero consegnato a mano da un incaricato dell'impresa (solo in questo caso verrà rilasciata apposita ricevuta con l'indicazione dell'ora e della data di consegna) nelle giornate non festive dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle ore 12:30, comunque, entro e non oltre, il termine perentorio indicato al punto IV.3.3 del bando di gara.

L'invio del plico è a totale ed esclusivo rischio del mittente, restando esclusa qualsivoglia responsabilità di CAAT SCPA ove per disguidi postali o di altra natura, ovvero per qualsiasi altro motivo, il plico non pervenga all'indirizzo di destinazione entro il previsto termine perentorio di scadenza.

Non saranno in alcun caso presi in considerazione i plichi pervenuti oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche indipendentemente dalla volontà del concorrente ed anche se spediti prima del termine medesimo; ciò vale anche per i plichi inviati a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, a nulla valendo la data di spedizione risultante dal timbro postale dell'agenzia accettante. Tali plichi non verranno aperti e verranno considerati come non consegnati.

Dichiarazioni, documentazioni e modalità di presentazione sono richieste a pena di esclusione.

In ordine alla veridicità delle dichiarazioni, CAAT SCPA si riserva di procedere, anche a campione, a verifiche d'ufficio.

Si precisa peraltro che in caso di dichiarazioni/certificazioni/attestazioni etc. rilasciate in lingua diversa dall'italiano, dovrà anche essere presentata la traduzione giurata.

Eventuali informazioni complementari e/o chiarimenti sul contenuto del bando di gara e della documentazione complementare, potranno essere richiesti a CAAT o da esso comunque forniti.

Le richieste, formulate in lingua italiana, dovranno essere trasmesse dal lunedì al venerdì a mezzo fax al n. +39 0113495425 ovvero via mail all'indirizzo e-mail caat@caat.it e dovranno pervenire entro e non oltre il termine del giorno 17.1.2011 (12:00).

I chiarimenti e/o le rettifiche agli atti di gara verranno inviati al richiedente via fax e/o via mail e, comunque, s'intendono noti a chiunque – compreso il richiedente ed anche ove non richiesti – con la pubblicazione sul profilo del committente.

Eventuali rettifiche al bando di gara verranno pubblicate secondo le modalità di legge.

Le specifiche prescrizioni riguardanti il dettaglio del servizio, le modalità di presentazione delle offerte, le ulteriori cause di esclusione dalla gara e tutte le altre informazioni relative alla gara in oggetto, ove già non specificate nel bando di gara e nel disciplinare, saranno contenute nella lettera di invito.

I concorrenti in possesso dei requisiti richiesti ed autocertificati in fase di presentazione delle candidature, saranno invitati con formale lettera di invito a presentare il progetto tecnico e l'offerta economica.

Alla scadenza del termine ultimo per la presentazione delle domande di partecipazione, di cui al precedente punto IV.3.4, CAAT SCPA procederà alla verifica della tempestività della ricezione dei plichi pervenuti, all'apertura dei plichi medesimi, all'analisi e alla verifica delle domande di partecipazione, delle dichiarazioni e della documentazione a corredo. In caso di irregolarità formali, non compromettenti la "par condicio" fra i concorrenti, questi ultimi, conformemente a quanto previsto dall'art. 46 del D.Lgs. n. 163/2006, potranno essere invitati, a mezzo di opportuna comunicazione scritta, anche solo a mezzo fax, a completare o a fornire i chiarimenti in ordine ai documenti presentati. CAAT ScpA si riserva di assegnare a tal fine un termine perentorio entro cui i concorrenti devono far pervenire quanto richiesto, pena la non ammissione alla gara.

Al termine dell'attività di verifica delle domande di partecipazione, saranno invitati a presentare offerta, tramite apposita lettera di invito esclusivamente i concorrenti che soddisfino i requisiti previsti dal bando di gara e dalla documentazione complementare.

Sarà possibile fare istanza di accesso agli atti di gara nei modi e termini stabiliti dal capo V della legge n. 241/1990 e s.m.i., dal D.P.R. n. 184/2006 e dall'art. 13 del D.Lgs. n. 163/2006.

VI.4) **PROCEDURE DI RICORSO**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

TAR - Tribunale amministrativo regionale del Piemonte
corso Stati Uniti 45
10129 Torino
ITALIA
Telefono +39 0115576411
Internet: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

VI.4.2) **Presentazione di ricorso**

VI.4.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

VI.5) **DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

2.12.2010